Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 89 (1971)

Heft: 61

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 15. März 1971
Berne, lundi 15 mars 1971

603

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89e année

No 61

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 61 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Agin AG Basel, in Liquidation, Basel.
Conchimie AG, in Liquidation, Zug.
Leco Container Leasing AG in Liquidation, Zug.
Brewers Utilities Ltd, Genève.
Ropa SA, in liquidazione, Locarno.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

19. Januar 1971. Desinfektionen.
Desinfecta A.-G. Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1966, S. 2818). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. Statuten am 9. 12. 1970 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Desinfecta AG Zürich.** Die Firma wird in französischer Sprache nicht mehr geführt. Neue Umschreibung des Zwecks: Ausführung von Desinfektionen aller Art; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern. Die Vorrechte der bisherigen 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind aufgehoben worden; diese sind also nicht mehr Prioritätsaktien. Sie sind mit den bisberigen 25 ebenfalls auf den Inhaber lautenden Stammaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre: Brieflich. Marie Madeleine Homberger, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Dr. Josef Vonarburg, von Luzern, in Zürich, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift, und Mario Aregger, von Willisau Land, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Januar 1971. Chem.-technische, chem.-pharmazeutische Produkte.
Polyfect Aktiengesellschaft für Chemikalien und Aerosol-Produkte, in Zürich 11 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970). Handel mit Liegenschaften, Erwerb von chemischen Industrieanlagen usw. Statuten am 9. 12. 1970 geändert. Neue Firma: **Polyfect AG.** Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. VR (Verwaltungsrat): besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Madeleine Homberger, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Dr. Joseph Vonarburg, Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift, und Mario Aregger, von Willisau Land, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis; die Prokura des ersteren ist erloschen.

1. März 1971.
Montanprodukte A.G. (Produits miniers et métallurgiques S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1954, S. 3314), Import von und Handel mit Erzeugnissen der Montanindustrie usw. Anton Honold jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Paul Honold, nun in Fällanden; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

1. März 1971. Beteiligungen.
Parfidam A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1964, S. 2633), Verwaltung und Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Dr. Martin Usteri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugen Isler, von Zürich, in Zollikon. Neue Adresse: Löwenstrasse 40 (bei Dr. Eugen Isler), in Zürich 1.

1. März 1971. Maschinen und Apparate.
Tecalto AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3510), Fabrikation und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Erne, von Zürich, in Bergdietikon.

2. März 1971.
Audio Electronic, Gerfried Bauer, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2606). Handel mit und Zusammenstellung und Reparatur von Tonwiedergabeanlagen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und mit denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 28. Februar 1970 enthalten sind, an die «Audio Electronic AG», in Zürich, erloschen.

2. März 1971.
Audio Electronic AG (Audio Electronic SA) (Audio Electronic Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit in erster Linie elektronisch-akustischen sowie ferner elektro-akustischen und sonstigen elektrischen und mechanischen Geräten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist zerlegt in 200 Namenaktien zu je Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Audio Electronic, Gerfried Bauer», in Zürich, mit denjenigen Aktiven (Fr. 532 375.19) und mit denjenigen Passiven (Fr. 293 938.80), welche in der Uebernahmebilanz per 28. Februar 1970 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 238 436.39, wovon Fr. 70 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Audio Electronic, Gerfried Bauer» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 28. Februar 1970 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hugo von der Crone, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Gerfried Bauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bernerstrasse 182, Zürich 9.

2. März 1971. Wirkstoffe für den Pflanzenschutz.
Socar A.G. (Socar S.A.) (Socar Ltd.), in Dübendorf. Gemäss Statuten vom 11. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: die wissenschaftliche und technische Erforschung und Entwicklung von Wirkstoffen für den Pflanzenschutz und deren allgemeine Anwendung in der Land- und Forstwirtschaft, im Holzschutz, in der Umweltshygiene und im Veterinärwesen sowie deren Kombinationen mit andern Produkten; die Herstellung und Mischung von solchen Wirkstoffen; den Ankauf und Verkauf von solchen Wirkstoffen und den Handel mit solchen; den Erwerb und die Verwertung von Marken, Patenten, Herstellungsverfahren, Formeln und Lizenzen für die Herstellung und den Verkauf solcher Wirkstoffe; den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften sowie die Durchführung aller mit den vorgenannten Zwecken im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederönz BE, in Zumikon, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neugutstrasse 46.

2. März 1971. Liegenschaften.
Rendita A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2977), Erwerb von Liegenschaften und deren Verwaltung, Ueberbauung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf sowie Erwerb von Aktien und Beteiligungen an Immobilien-Gesellschaften. Statuten am 4. 2. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000, auf Fr. 500 000 erhöht; es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

2. März 1971. Photographenapparate usw.
Prontophot Holding Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3768), Beteiligung an Unternehmungen zur Herstellung und Ausbeutung von automatischen Photographen-Apparaten usw. Eduard Hug aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Heinz Reichwein nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Rado Rakusa, Delegierter des VR, nun Bürger von Rüschlikon, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen, in Greifensee, zugleich Präsident; Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, und Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich.

2. März 1971. Photographenapparate.
Prontophot Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1826), Fabrikation und kommerzielle Ausbeutung in jeder Form des automatischen Photographenapparates «Prontophot» usw. Eduard Hug aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; bleibt Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Heinz Reichwein nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Rado Rakusa, Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen, in Greifensee, zugleich Präsident; Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, und Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich. Hans Dietiker hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emilie Lymann, von Roggwil TG, in Zürich.

2. März 1971. Maschinen und Apparate.
Hapa Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144), Fabrikation und kommerzielle Ausbeutung von Maschinen und Apparaten usw. Eduard Hug aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Heinz Reichwein nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Rado Rakusa, Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Lindecker, von Dörflingen, in Greifensee, zugleich Präsident; Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, und Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich. Emilie Lymann-Bertschi und Emil Linder haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Dietiker, von Thalheim AG, in Zürich.

2. März 1971.
Dr. Fritz von Ballmoos, Elektronik, in Horgen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1669), Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Carlo Sibenaler, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. März 1971. Liegenschaften usw.
Livit AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1604), Verwaltung, Vermietung, Verpachtung von Liegenschaften usw. Walter Ziehbrunner ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Artur Schumacher; seine Prokura ist erloschen.

2. März 1971. Bauten.
Losinger AG, Filiale Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 368), Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift von Hans Studer erloschen.

2. März 1971. Ladeneinrichtungen usw.
F. Ernst, Ingenieur, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671), Fabrikation, Vertrieb und Unterhalt von Bedürfnisanstalten, Fabrikation von und Handel mit modernen Ladeneinrichtungen usw. Dr. Hans Ernst, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR sind Gottfried Langmeier, welcher Direktor bleibt und weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt, sowie Gustav Widmer, von Gränichen und Zürich, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

2. März 1971.
«Zatraco», Zambezi Trade Contacts, H. Huber, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1810), Import und Export von Waren verschiedener Art, hauptsächlich von und nach Mozambique usw. Neuer Sitz: Neftenbach. Adresse: Rötelstrasse 32.

2. März 1971.
«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2917). Claude Pernet, bisher Subdirektor, ist nun stellvertretender Direktor ; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Schenker, von Däniken SO, in Langnau am Albis, und Alfred Widler, von Horgen, in Zürich.

2. März 1971. Elektro-Isolationen, Maschinen usw.
«Micafil» A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1334), Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. Die Prokura von Theodor Meyer ist erloschen.

2. März 1971.
Skandifinanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2381), Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max W. Weber, von Zürich, in Zollikon.

3. März 1971.
Raditi Gesellschaft (Raditi Company), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. 7. 1970 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern, Angehörigen von Gastgewerbe- und verwandten Berufen, in Fragen, die mit deren beruflicher Tätigkeit direkt oder indirekt zusammenhängen, Beratung angedeihen zu lassen, insbesondere auch in Rechtsfragen, wenn nötig unter Beizug von Fachleuten. Sie kann auch selber geeignete Grundstücke und Liegenschaften kaufen, diese überbauen und umbauen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an: Werner Heuer, von Weingarten-Lommis, in Zürich, Präsident; Fritz Feyer, von Buochs, in Feusisberg, Vizepräsident; Hans Schmeling, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär und Kassier sowie René Sauser, von Sigriswil, in Zürich, und Erna Heuer, von Weingarten-Lommis, in Zürich. Präsident Heuer führt Kollektivunterschrift mit je einem der weiteren erwähnten Verwaltungsmitglieder; diese letzteren zeichnen nicht auch unter sich. Geschäftsdomizil: Hellmutstrasse 8, Zürich 4.

3. März 1971. Werkzeugmaschinen.
Andru Machine Tool Company Ltd., in Kilchberg, Adresse: Seestrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 2. 1971. Zweck: Handel mit und Export und Import von Werkzeugmaschinen und Bestandteilen von solchen Maschinen sowie Abschluss im Namen und für Rechnung Dritter, Vermittlung und Nachweis von Geschäften mit solchen Maschinen; zur Erreichung dieses Zweckes ist die Gesellschaft befugt, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, worauf Fr. 60 000 liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan : SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Nick Johnson, britischer Staatsangehöriger, in Carshalten Beeches (Surrey, England), Präsident, dieser mit Einzelunter-

schrift; Guido Wörndli, von Wettingen, in Zürich, Delegierter; Dr. Werner Wichser, von Zürich und Schwanden GL, in Zürich, Sekretär: Eva Maria Trygger. schwedische Staatsangehörige, in Richterswil, und Carol Wörndli geb. Housby, von Wettingen, in Zürich, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass Guido Wörndli, Delegierter des VR, nicht mit Carol Wörndli geb. Housby, Mitglied des VR, und Dr. Werner Wichser, Sekretär des VR, nicht mit Eva Maria Trygger, Mitglied des VR, zeichnet.

3. März 1971. Liegenschaften.
Rennweg 44 AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 64, Zürich 1 (bei der Firma Fritsch & Cie., Sporthaus), Aktiengesellschaft. (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1970. Zweck: Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Rennweg 44 in 8001 Zürich, Kat. Nr. C 769, ferner eines selbständigen, dauernden, übertragbaren und vererblichen Baurechts zu Lasten der Liegenschaft Rennweg 42 in 8001 Zürich, Kat. Nr. C 570 sowie Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt die Liegenschaft Kat. Nr. C 769, Rennweg 44, Zürich 1, zum Preise von Fr. 1 179 044.–, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. Ferner erwirbt die Gesellschaft ein selbständiges, dauerndes, übertragbares und vererbliches Baurecht (Prot. C. 21/545) zu Lasten der Liegenschaft Kat. Nr. C 570, Rennweg 42, Zürich 1, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jean Gaspard Bluntschli, von und in Zürich, Präsident; Klara Fritsch-Dietrich, von und in Zürich; Hans Fritsch, von Zürich, in Oslo; Ulrich Alfred Fritsch, von und in Zürich; Thomas Niklaus Fritsch, von Zürich, in Zumikon, die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1971. Mikrobiologisches Labor.
Bactotox AG (Bactotox SA) (Bactotox Ltd.), in Niederglatt ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Bungert 1115. Statutendatum: 11. 2. 1971. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck: Betrieb eines mikrobiologischen Laboratoriums zur Durchführung von bakteriologischen und medizinisch-biologischen Untersuchungen, Hygieneberatung von Betrieben sowie Vornahme von Expertisen auf diesem Gebiet; kann einschlägige Vertretungen übernehmen, sich an verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sowie Lizenzgeschäfte abschliessen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Wieland Schmid, von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

3. März 1971. Beteiligungen.
Digital Clock Establisbment, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein eingetragene Anstalt ‚Digital Clock Establishment', mit Hauptsitz in Vaduz, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Anstalt datieren vom 3. 11. 1970. Die Anstalt bezweckt die Tätigung und den Abschluss von Finanz-, Rechts- und Handelsgeschäften jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung sowie die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; einschliesslich An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Anstaltskapital beträgt Fr. 20 000, ist nicht in Anteile zerlegt und ist voll liberiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Dr. Bruno B. Güggi, von Grenchen, in Vaduz. Geschäftsführerin der Zweigniederlassung mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift ist Rosmarie Burkhardt, von Ruschein, in Zürich. Geschäftsdomizil: Parkring 53, Zürich 2.

3. März 1971.
Ruf zum Leben, in Winterthur 3, Verein (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2355). Verbreitung des Evangeliums mittels Verkündigung in aller Oeffentlichkeit usw. Statuten am 1. 2. 1971 geändert. Neuer Name des Vereins: **Ruf zum Leben-Mission.**

3. März 1971.
Numisma-Verlag AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 253). Vertrieb numismatischer und philatelistischer Artikel sowie Herausgabe von Fachschriften. Statuten am 11. 1. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

3. März 1971. Papiere.
Hakle AG, in Horgen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1958, S. 1731). Statuten am 1. 12. 1970 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Papierwaren sowie Artikeln für allgemeine hygienische Zwecke, insbesondere unter Verwendung von desodorierenden, desinfizierenden oder bakteriziden Stoffen, Verwertung von geheimen Fabrikationsverfahren und Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten sowie Tätigung von Geschäften aller Art auf dem Gebiete der Papier- und Kunststoffbranche; kann Immobilien erwerben und veräussern. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. VR (Verwaltungsrat) besteht jetzt aus 1 bis 7 Mitgliedern. Otto Werner Michel aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Guido Caviezel ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied und Sekretär desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Albert Luzius Schmid, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er bleibt zugleich auch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Hans Klenk, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz, mit Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Franz Xaver Geisseler, von Neuenkirch, in Horgen.

3. März 1971. Restaurationsbetriebe usw.
Schwarzer Kater AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1966, S. 1510). Einrichtung und/oder Betrieb von Restaurations- und/oder Hotelunternehmen. Der Eintrag, über diese Gesellschaft sei der Konkurs eröffnet worden, wodurch sie aufgelöst worden sei, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Januar 1971 widerrufen worden ist.

3. März 1971. Radio, TV-Apparate, usw.
Anton Seeholzer, in Affoltern am Albis, obere Bahnhofstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift führt Frieda Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, in Affoltern am Albis. Handel mit Radio- und Televisions-Apparaten, Stereoanlagen sowie Schallplatten.

3. März 1971.
Martin Luther Elektronik, in Zürich, Döltschiweg 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Luther, von Vico Morcote, in Zürich 3. Entwicklung und Bau elektronischer Spezialgeräte für industrielle Anwendung.

3. März 1971. Dachdeckerei usw.
A. Spinner & Sohn, in Obfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1957, S. 317), Dachdeckergeschäft usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Adolf Spinner-Göldi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Adolf Spinner-Furrer im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «A. Spinner, Dachdeckergeschäft», in Obfelden, fortgesetzt.

3. März 1971.
A. Spinner, Dachdeckergeschäft, in Obfelden, Rainstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Spinner-Furrer, von Aeugst am Albis, in Obfelden. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Spinner & Sohn», in Obfelden, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR, fort. Elisabeth Spinner-Furrer, von Aeugst am Albis, in Obfelden, ist Einzelunterschrift erteilt. Dachdeckergeschäft und Handel mit Bedachungsmaterialien.

3. März 1971.
Fritz Zuber, Antennenbau, in Glattfelden, Gartenstrasse 1807. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Zuber, von Eriswil, in Glattfelden. Antennenbau, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten.

3. März 1971. Hotelküchenapparate usw.
Wolfgang Pahl, in Zürich, Eulenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Pahl, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 9. Handel mit Hotelküchen-Apparaten und -Einrichtungen.

3. März 1971.
«Maxim» A.-G. Fabrik für thermo-elektrische Apparate, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2035), mit Hauptsitz in Aarau. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

3. März 1971. Radios.
Oskar Hodel, in Wädenswil (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1940, S. 611). Radio-Spezialgeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. März 1971. Camionnage, Autotransporte.
Ad. Wildi, in Adliswil (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1950, S. 1966), Camionnage und Autotransporte (Sachen). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. März 1971.
Baugrund-Immobilien A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3139). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muntelier (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1971. Mechanische Werkstätten.
Gebr. Lienbard, Inhaber H. Lienhard, in Urdorf (SHAB Nr. 9 vom 6. 1. 1963, S. 63), mechanische Werkstatt. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 135) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1971.
Milchgenossenscbaft Hegnau, in Volketswil (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1393). Heinrich Ruf aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Kassier ist Jakob Arter, von und in Volketswil. Präsident oder Kassier führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

3. März 1971.
Wasserversorgungsgenossenschaft Hittenberg, in Wald (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 93). Heinrich Keller aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ferdinand Roffler nicht mehr Quästor, sondern Präsident des Vorstandes. Neues Mitglied und Quästor des Vorstandes ist Hans Kuster, von Eschenbach, in Wald ZH. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

3. März 1971.
Mettler-Herrenbekleidung, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 101). Neu hat Einzelprokura Walter Pelli, von Iseo TI, in Zürich.

3. März 1971.
General-Bau A.G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 903), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Bruno Wisniewski ist nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Urban Cueni, von Zwingen, in Birmensdorf, und Bruno Wegmüller, von Walkringen, in Binningen.

3. März 1971.
Walter Haefner Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 666), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Neu hat Kollektivprokura Eugen Kürzi, von Einsiedeln, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, einem Direktor oder einem Vizedirektor.

3. März 1971. Bedarfsartikel für die Industrie.
Lutz & Cie. AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 367), Handel mit und Fabrikation von technischen Bedarfsartikeln für die Industrie usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Lilly Gantenbein, von und in Winterthur, und Walter Eckert, von und in Winterthur.

3. März 1971. Lebensmittel.
Martin Ryhiner, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2606), Handel mit Lebensmitteln. Der Geschäftsbereich ist geändert auf: Handel mit Waren aller Art. Neue Adresse: Zurlindenstrasse 86. Der Firmainhaber wohnt nun in Unterengstringen.

3. März 1971. Südfrüchte usw.
Ernst Riner A.G., Filiale Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1573), mit Hauptsitz unter der Firma «Ernst Riner A.G.», in Basel, Import und Export von frischen Südfrüchten en gros usw. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung Zürich, ist Josef Zehnder; seine Prokura ist erloschen.

3. März 1971. Liegenschaften.
Steinentor A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 5. 2. 1964, S. 378), Bau, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Widumweg 5, in Zürich 10 (c/o Paul Stalder).

3. März 1971. Immobilien.
Hoeimmobil A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 5. 2. 1964, S. 378), Bau, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Neue Adresse: Widumweg 5, in Zürich 10 (c/o Paul Stalder).

3. März 1971. Immobilien.
Lexhof II A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 5. 2. 1964, S. 378), Bau, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Neue Adresse: Widumweg 5, In Zürich 10 (c/o Paul Stalder).

3. März 1971. Textilien.
Rudolf Brauchbar & Cie. A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2555), Import und Export von und Handel in Textilwaren usw. Prokura von Adolf Kramer erloschen.

3. März 1971.
Verband Schweizerischer Eisengiessereien VSE (Association Suisse des Fonderies de Fer ASF) (Associazione Svizzera delle Fonderie di Ferro ASF), in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080). Unterschrift von Pierre Sieber ist erloschen.

3. März 1971. Kunststoffartikel, Elektromaterial.
Polyvite A.-G., in Horgen (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1964, S. 264), Fabrikation und Verkauf von Kunststoffartikeln aller Art sowie Handel mit Elektromaterial. Walter Appenzeller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christoph Streiff, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt neu Einzelunterschrift.

3. März 1971. Fiberbürsten usw.
Kontakt AG., in Zürich 3 (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1965, S. 429), Herstellung und Vertrieb von Fiberbürsten, Metallschweiss- und Härtepulver usw. Walter Appenzeller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christoph Streiff, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. März 1971. Metallwaren.
Bornbauser & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2023), Handel mit Metallwaren für Innendekorationen usw. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Handel mit Buntmetallen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Sedlacek, von Zürich, in Adliswil.

3. März 1971.
Planum AG, Möbel Engros, in Zürich 9 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1392), Engroshandel mit Einrichtungsgegenständen aller Art usw. Erwin Trinkler ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrat) und Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Delegierter des VR und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Zumsteg, von Etzgen, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

2. März 1971.
Intermaschinen Wick, in Bern. Inhaberin der Firma ist Judith R. Wick, von Sarnen, in Bern. Vermittlung von Maschinen und Maschinenteilen. Seidenweg 2.

2. März 1971. Uhren usw.
R. W. Hugentobler, in Bern, Uhren- und Bijouteriegeschäft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1955, S. 2002). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «R. K. Hugentobler», in Bern, übernommen.

2. März 1971. Uhren usw.
R. K. Hugentobler, in Bern. Inhaber der Firma ist Robert K. Hugentobler, von Opplikon und Amlikon, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «R. W. Hugentobler», in Bern. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Waaghaus-Passage 5.

2. März 1971. Büroartikel.
Emma Luginbühl, in Bern, Handel mit Büroartikeln (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1950, S. 998). Die Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht (Art. 68 HRV).

2. März 1971. Garage.
Auto Marti, in Bern, Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen, mechanische Werkstätten und Karosserie (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 268). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Auto Marti», in Bern, übernommen.

2. März 1971. Garage.
Auto Marti, in Bern. Inhaber der Firma ist Jürg Marti, von Mülchi, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Auto Marti», in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walter Herold, von Chur, in Bern. Zu Prokuristen sind ernannt: Jean-Pierre Lorenzetti, von Bedigliora, in Bern; Ulrich Reber, von Schangnau, in Bern; Werner Trauffer, von Matten bei Interlaken, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen; Hans Ryf, von Rumisberg, in Bern. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Firmainhaber oder mit Walter Herold, aber nicht unter sich. Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen, mechanische Werkstätten und Karosserie. Eigerplatz 2.

2. März 1971. Immobilien usw.
Riviera Service Bern, Willi Burkhalter, in Bern. Inhaber der Firma ist Willi Burkhalter, von Sumiswald, in Bern. Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Wohnungen und anderen Räumlichkeiten in der Schweiz und in Italien. Bollwerk 17.

Bureau Biel

2. März 1971. Restaurant.
Lisabeth Gimmel, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Lisabeth Gimmel, von Beatenberg, in Biel. Betrieb des Restaurants «Hubertus». Zentralstrasse 26.

2. März 1971.
Genossenschaft Bootsgarage Schilfweg, in Biel, Garagierung von Motor- und Ruderbooten (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1961, S. 607). Hermann Kessi, Präsident, und Boby Maeder, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Schneeberger (bisher Sekretär) ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Frutiger, von Ringgenberg, in Nidau, als Präsident, und Charles Nicolet, von La Sagne NE, in Neuenstadt, als Sekretär-Kassier. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. März 1971. Bäckerei, Konditorei.
Werner Schlapbach, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1959, S. 1580). Die Firma wird geändert in **Bäckerei Schlapbach.**

2. März 1971. Maschinen.
Atlas Copco Notz AG, in Biel, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere der Luftdruckbranche sowie die Generalvertretung der Atlas Copco AB, Stockholm usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1725). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Clivio, von Bern, in Nidau; Walter Gerber, von Langnau i. E., in Biel; Hermann Hodler, von Gurzelen BE, in Biel; Hansueli Moser, von Röthenbach i. E., in Biel; Toni Strasser, von Tüscherz, in Biel, und Rezsö Szentgroti, von Oberriet SG, in Leubringen.

Bureau Burgdorf

2. März 1971.
Blaser & Limacher, Antik-Holzbau, Wynigen, in Wynigen, Antik-Holzbau, Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1760). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters René Blaser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Leo Limacher, von Schüpfheim LU, in Wynigen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Leo Limacher.** Geschäftsdomizil: Kasten.

4. März 1971.
Spar- und Leihkasse Wynigen, in Wynigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1586). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu je Fr. 100. Neuer Zweck: 1. Förderung von Fleiss und Sparsamkeit durch Entgegennahme und Verzinsung von Spareinlagen und anderen Geldern. 2. Unterstützung der Bevölkerung, privater und öffentlicher Korporationen, der Landwirtschaft, des Handels- und Gewerbestandes und weiterer Erwerbszweige durch Gewährung von Darlehen und Vorschüssen aller Art. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100.

Bureau Laufen

2. März 1971. Autospritzwerk, Reparaturen.
Rudin & Müller, in Duggingen. Walter Rudin-Jermann, von Langenbruck, in Duggingen, und Pierre Müller-Jermann, von Sankt Antoni, in Grellingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Februar 1971 begonnen hat. Autospritz- und Reparaturwerkstätte. Oberdorf.

Bureau de Porrentruy

2 mars 1971. Radios, etc.
Paul Godat, à Courgenay, exploitation d'un atelier de réparation de revision et de modification d'appareils de radio, de télévision et autres appareils électroniques (FOSC du 20. 1. 1967, N° 16, p. 240). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

2 mars 1971. Epicerie.
Anna Cachot, à Goumois. Le chef de la maison est Anna Cachot, de et à Goumois. Exploitation d'un commerce d'épicerie, chocolat et tabac.

Luzern – Lucerne – Lucerna

25. Februar 1971.
Bieri Blachen AG (Bieri bâches SA), in Grosswangen. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 24. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konfektion von und Handel mit Blachen und Verdecken, damit in Zusammenhang stehenden Textilien und Kunststoffen, sowie Herstellung von und Handel mit einschlägigen Konfektionsmaschinen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Februar 1971 und Bilanz per 1. Januar 1976, von der eingetragenen Einzelfirma «Fritz Bieri», in Grosswangen, gewisse Aktiven und Passiven, Abteilung Blachen und Verdecke, wobei die Aktiven Fr. 193 325 und die Passiven Fr. 118 020 betragen. Vom Aktivenüberschuss gleich Uebernahmepreis im Betrage von Fr. 75 305 werden Fr. 56 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 72 000 sind durch Verrechnung und Fr. 72 000 in bar liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einwohnergemeinde Grosswangen eine Parzelle von ca. 2500 m² ab den Grundstücken 1203 und 1248, Grundbuch Grosswangen, zum Preise von Fr. 50 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Fritz Bieri-Jenny, von und in Grosswangen; Vizepräsident Jürg Brechbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern, und Mitglied/Geschäftsführer Fritz Bieri, 1943, von und in Grosswangen. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Geschäftsführer Markus Bieri, von und in Grosswangen. Adresse: eigenes Büro.

2. März 1971.
Hubmann Pflästerei AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2131). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Laut öffentlicher Urkunde vom 11. Februar 1971 wurden die Statuten teilweise geändert, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsache berührt wird. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Auf die Erhöhung sind Fr. 20 000 einbezahlt. Das mit Fr. 70 000 einbezahlte Grundkapital ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Rosa Hubmann geb. Werthmüller ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und ihre Unterschrift erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Peter Gübeli, von Goldingen, in Luzern (neu), und Mitglied Jakob Hubmann-Werthmüller (bisher Präsident). Die Genannten führen Einzelunterschrift.

2. März 1971.
Aktiengesellschaft IDAG Hochleistungskessel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1547). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Koller, von Littau, in Kriens, und Heinz Rüegg, von Schaffhausen, in Luzern.

2. März 1971. Werkzeugmaschinen.
J. Bucher, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Joseph Anton Bucher, von Hochdorf, in Neuenburg. Handel mit Werkzeugmaschinen. Sonnenbühlweg 1.

2. März 1971. Silberwaren.
Al. Bürki, in Luzern, Handel mit Silberwaren usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1968, S. 1452). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. März 1971. Werkzeuge, Sargausstattung.
Willi Bollag, in Luzern, Werkzeuge, Sargausstattungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 20. 12. 1963, S. 3612). An Jacques Bollag, von Endingen und Luzern, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt.

2. März 1971.
Carlton-Hotel Tivoli A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 199 vom 23. 8. 1964, S. 2614). Kollektivprokura wurde erteilt an Mady Furler geb. Schneider, von und in Luzern. Sie zeichnet zu zweien.

2. März 1971. Restaurant.
Frau Felber-Zwimpfer, in Zell, Restaurant «zur Eisenbahn» (SHAB Nr. 153 vom 14. 7. 1960, S. 1980). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

2. März 1971. Gipserei.
Theodor Fischer, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Inhaber dieser Firma ist Theodor Fischer, von Schaffhausen, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Gipsergeschäft. Höhenstrasse 7.

2. März 1971. Mech. Zimmerei.
Karl Gschwind & Co., in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, mechanische Zimmerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1956, S. 1531). Die Gesellschafter Karl Gschwind-Hegner und Anna Gschwind geb. Hegner wohnen in Reussbühl, Gemeinde Littau. Neue Postzustellung: Reussbühl.

2. März 1971. Drogerie.
Zita Kaufmann-Nyffenegger, in Eschenbach, Drogerie usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1989). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

2. März 1971. Gasthaus.
Franz Künzli, «Schmiedstube», in Littau, Gasthaus (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1958, S. 2086). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

2. März 1971. Gasthaus.
Anton Künzli, «Schmiedstube», in Littau. Inhaber dieser Firma ist Anton Künzli, von und in Littau. Gasthaus «Schmiedstube». Luzernerstrasse 42.

2. März 1971. Drogerie.
Ernst Nyffenegger, in Eschenbach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Nyffenegger, von Wyssachen, in Eschenbach. Drogerie. Neue Heimat.

2. März 1971. Schneiderei.
Hermann Rast, in Luzern, Schneiderei (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1951, S. 77). Neue Adresse: Baselstrasse 77.

2. März 1971. Holztransporte, Schneeketten.
Alois Stocker-Albisser, in Gunzwil. Inhaber dieser Firma ist Alois Stocker-Albisser, von und in Gunzwil. Holztransporte; Handel mit Schneeketten. Wili. Post Beromünster.

Schwyz – Schwytz – Svitto

14. Januar 1971. Marktforschung.
Hanns W. Schwacke, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Marktfroschung usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1353). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen; Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1970 werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. November 1970 von der nachstehend eingetragenen Firma «Verlagsgesellschaft Eurotax AG», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, übernommen.

14. Januar 1971.
Verlagsgesellschaft Eurotax AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1970/22. Dezember 1970 und 22. Februar 1971, besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt die internationale Marktforschung sowie die Herausgabe des Marktberichtes Eurotax für Personenwagen, Lastwagen, Motorräder und für andere Fahrzeugkategorien, nebst andern einschlägigen Publikationen für und in allen europäischen Ländern. Sie ist insbesondere auch befugt, Grundstücke zu erwerben, Bauten zu errichten und sich an weitern einschlägigen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, eingeteilt in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. November 1970 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hanns W. Schwacke», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1970, wobei die Aktiven Fr. 4 986 225.65 und Passiven Fr. 1 986 225.25 betragen. Im Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 3 000 000 sind der Goodwill von Fr. 2 848 112.69 enthalten, sowie ein Stammanteil der «Hanns W. Schwacke Internationale Marktbeobachtung GmbH», Frankfurt am Main, zu DM 120 000 (ganzes Stammkapital dieser Gesellschaft. Der Uebernahmepreis von Fr. 3 000 000, wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanns Wilhelm Schwacke, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, als Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich, und Siegfried Beer, von Trub, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ursula Kuster, von Eschenbach, in Galgenen, und Erich Häuser, deutscher Staatsangehöriger, in Einsiedeln. Domizil: Annexbauten.

2. März 1971. Gemüse.
Peter Kistler, in Reichenburg. Inhaber der Firma ist Peter Kistler, von und in Reichenburg. Gemüsebau. Im Neuland.

2. März 1971.
Lignoform-Formsperrholz G. Esser, Zweigniederlassung in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1964, S. 793). Einzelprokura ausgedehnt nach Art. 459, Abs. 2, OR, wurde erteilt an Urs Esser, von Muri AG, in Benken SG.

2. März 1971.
Franz Marty-Wiget, Holzbau, in Unteriberg. Inhaber der Firma ist Franz Marty-Wiget, von und in Unteriberg. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Marty-Wiget, von und in Unteriberg. Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei und Kistenfabrikation. Unterdorf.

2. März 1971. Schreinerei.
Hans Ochsner, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Hans Ochsner-Steinauer, von und in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Ochsner-Steinauer, von und in Einsiedeln. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Birchlistrasse.

Glarus – Glaris – Glarona

2. März 1971. Erwerb und Betrieb von Hotels usw.
Hoka AG., bisher in Glarus. Erwerb und Betrieb von Hotels, Restaurants und Cafés usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1961, S. 28). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 94), wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

2. März 1971.
Travenol Laboratories AG, in Zug, Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und andern Produkten aller Art, usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2897). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1er mars 1971.
Société du battoir d'Autavaux et Forel, à Autavaux, société coopérative (FOSC du 16. 3. 1965, p. 820). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 12 décembre 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

2 mars 1971.
Imprimerie Fragnière S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 7. 1968, N°. 160, p. 1511). A été nommé administrateur: Maurice Juilland, de St-Maurice, à Berne. Ont été nommés directeurs: Bernard Jaquet, de Ménières, à Bulle, et Carlo Picco, d'Italie, à Fribourg. Ils signent collectivement à deux avec une personne autorisée.

2 mars 1971.
Société des Eaux du Montemblon, à Montévraz, société coopérative (FOSC du 30. 5. 1968, N° 125, p. 1159). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 mars 1970, la société a modifié ses statuts sur le point suivant et sur un autre point non soumis à publication. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier Adelrich Schuwey, jusqu'ici secrétaire et vice-président, est nommé caissier; Joseph Bertschy, jusqu'ici secrétaire-caissier, reste secrétaire. Leurs signatures sont modifiées en ce sens.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

2. März 1971. Käserei.
Peter Boschung und Sohn, in Lanthen, Gemeinde Schmitten. Peter Boschung sen., von Jaun, in Lanthen, Gemeinde Schmitten, und Peter Boschung jun., von Jaun, in Schmitten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 begonnen hat. Betrieb der Käserei Lanthen.

2. März 1971.
Käsereigenossenschaft Grossbösingen, in Bösingen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1948, S. 3259). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Alois Marchon, Präsident; Alexander Zollet, Vizepräsident, und Hans Fasel, Sekretär-Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Aebischer Josef, von Schmitten, in Bösingen, Präsident; Hayoz Paul, von Ueberstorf, in Bösingen, Vizepräsident; Zollet Alfons, von Wünnewil, in Bösingen, Sekretär-Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen rechtsverbindlich kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

2. März 1971. Uhren.
Panto A.G., in Welschenrohr (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1746). An Armin Niederberger, von Dallenwil NW, in Moutier, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. März 1971. Installationen.
René Grolimund, in Balsthal, Installationen von Heizungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1957, S. 3091). Der Gerichtspräsident von Balsthal hat durch Urteil vom 19. Februar 1971 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

3. März 1971. Kälbermästerei.
Martin Burkhardt, in Härkingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Martin Burkhardt, von und in Härkingen. Kälbermästerei.

Bureau Grenchen-Bettlach

1. März 1971. Glaserei.
Ingold & Maino, in Grenchen, Glasereigeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 96). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1970 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

2. März 1971. Garage.
Hans Gysin, in Solothurn, Autoreparaturwerkstätte, Garage, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1960, S. 2351). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Garage Gysin», in Solothurn, übernommen worden.

2. März 1971. Garage, Reparaturen.
Garage Gysin, in Solothurn. Inhaber: Hansruedi Gysin, von Liestal, in Solothurn. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Gysin», in Solothurn. Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Bielstrasse 50.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25. Februar 1971. Luft- und Klimaanlagen.
ITW Installations AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Installation von Luft- und Klimaanlagen, wärme- und kältetechnischen, sanitären und elektrischen Anlagen, ferner Handel mit den hiezu erforderlichen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Dieter Burckhardt, von und in Basel, Präsident; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Kurt Wolf, von Wallisellen, in Münchenstein. Er zeichnet zu zweien. Prokura zu zweien wurde erteilt an Ruth Burkolter, von und in Therwil. Domizil: Spalenring 132.

26. Februar 1971. Maschinen usw.
Agri & Industrial Washers AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit industriellen und landwirtschaftlichen Maschinen und Apparaten, insbesondere Waschmaschinen-Anlagen und Zubehör. Die Gesellschaft kann gewerbliche Rechte verwalten und verwerten sowie finanzielle Transaktionen jeder Art durchführen und sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Martin Dickmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschengraben 9.

1. März 1971.
Navis Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215). Die Unterschrift des Direktors Emil Karli sowie die Prokura von Mathilde Wilhelm sind erloschen.

1. März 1971. Liegenschaften usw.
Finba-Naphta AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2544). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 92.

1. März 1971. Landwirtschaftliche Entwicklung von Brasilien usw.
Progrebras AG, in Basel, Förderung der landwirtschaftlichen Entwicklung von Brasilien usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1966, S. 1346). Die Gesellschafthat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1971. Beteiligungen.
Intacril AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 38). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Dübendorf verlegt (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1971.
E. Kalt Aktiengesellschaft, Spezialunternehmen für klima-, lüftungs- und wärmetechnische Anlagen, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 137). Die Unterschrift des Geschäftsführers Fritz Steinwand ist erloschen. Zum stellvertretenden Direktor wurde der Prokurist Klaus Linnenbröker ernannt. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz. Seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Hansruedi Feusi, von Stäfa, in Basel. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Peter E. Kalt, wohnt nun in Allschwil.

1. März 1971. Restaurant.
Meta Kohler, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1047). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäfts erloschen.

1. März 1971. Lebensmittel usw.
Frau Schnyder, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1950, S. 1791). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

1. März 1971. Restaurant.
S. Soland-Brunner, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1958, S. 316). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäfts erloschen.

1. März 1971. Automobil-Accessoires usw.
Alban-Accessoires AG, in Basel, Automobil-Accessoires usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1354). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Aesch BL verlegt (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1971. Schutzgeräte aller Art.
P. Graber, in Basel, Schutzgeräte aller Art (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 193). Die Prokuristin Dorothea Graber-Senn wohnt in Münchenstein.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

26. Februar 1971. Metalle usw.
Transconti AG, in Neuhausen am Rheinfall. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import-, Export- und Transithandel von Metallen, Metallabfällen und metallhaltigen Rückständen sowie aller damit in Verbindung stehender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder Veröffentlichung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Irene Bovey, von Romanel VD, in Neuhausen am Rheinfall. Domizil: Büchelerstrasse 14, bei Frl. I. Bovey.

2. März 1971.
Garage A. Schwaninger, in Schleitheim. Inhaber ist Arnold Schwaninger, von Guntmadingen, in Schleitheim. Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit Autos und Nutzfahrzeugen, Tankstelle.

2. März 1971. Motorfahrzeugc.
Walter Beetschen, in Schaffhausen, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB. Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 778). Der Firmainhaber ist nun auch Bürger von Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

1. März 1971. Autopflegemittel.
Bischof, in Grub, Verkauf von Auto-Pflegemitteln (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 175). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. März 1971.
Hans Hiller, Bücherexperte VSB, in Herisau, Steuerpraxis, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1963, S. 2781). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

2. März 1971. Treuhand- und Revisionsbüro.
Hiller & Solenthaler, in Herisau. Hans Hiller, von St. Gallen, und Nestor Solenthaler, von Urnäsch, beide in Herisau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1971 begonnen hat. Steuerrechtspraxis, Treuhand- und Revisionsbüro. Bergstrasse 25.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.
E. Zehentmeyer, in Berg, Handel mit Nährmitteln usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1963, S. 2876). Richtige Schreibweise des Namens: Zehentmayer.

10. Februar 1971. Beteiligungen.
Suniro AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1971, 350 Namenaktien zu Fr. 1000 der Firma Permapack AG, in Rorschach, zum Preise von Fr. 350 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Walter Sonderegger-Michel, Präsident, und Elsa Sonderegger-Michel, beide von Oberegg AI, in Rorschach. Geschäftsdomizil: Promenadenstrasse 57, beim Präsidenten.

24. Februar 1971. Betrieb von Gaststätten.
Golden Inn AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Februar 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung und den Betrieb von Gaststätten. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Flückiger, in St. Gallen, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Marcel Flückiger, in Allschwil BL; beide von Rohrbachgraben BE; letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 5.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. März 1971. Erwerb, Verwaltung und Veräusserungen von Vermögenswerten.
Gonda AG, in St. Moritz. Gemäss Statuten vom 25. Februar 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von beweglichen Vermögenswerten im In- und Ausland. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Sie beabsichtigt, von der Firma G. Testa AG, St. Moritz, und von Ing. Andrea Pitsch, St. Moritz, Stockwerkanteil an der Liegenschaft Blazz Nr. 197, mit einer Wertquote von 76,9/1000, eingetragen auf Grundbuchblatt Nr. 50 894, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 13 im Dachgeschoss, Kellerabteil Nr. 13, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan zum Gesamtpreise von Fr. 265 000 käuflich zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Renato Testa, von Arvigo, in St. Moritz. Domizil: c/o Renato Testa.

2 marzo 1971. Beni mobili ed immobili, prodotti alimentari, ecc.
Corcyra S.A., in Coira. Con statuti in data 1° marzo 1971 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra e vendita di beni mobili ed immobili, prodotti alimentari ed affini, merce di ogni genere, nonché la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, e operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, a Lugano, con firma individuale. Recapito: Calunastrasse 11, c/o Dr Robert Vieli.

2. März 1971.
Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) (Ovra Electrica Reinanteriur S.A. [ORA]), in Disentis/Mustér (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2580). Raymond Véya, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Martin Meister, von Merishausen SH, in Döttigen; Hans Bertschinger, von und in Pfäffikon ZH, und Robert Jetzer, von Lengnau AG, in Wettingen.

2 marzo 1971. Partecipazioni.
Pietro Colombo & Ci., in Coira, partecipazioni (FUSC del 17. 4. 1968, N° 89, p. 808), società in nome collettivo. La società è sciolta dal 28 gennaio 1971. Questa ragione sociale è stata radiata essendo terminata la liquidazione.

2. März 1971.
Allod Restaurant-AG, in Chur (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2898). Neues Domizil: Loestrasse 4 (eigenes Büro).

2. März 1971.
Allod Verwaltungs-AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1967, S. 2618). Neues Domizil: Loestrasse 4 (eigenes Büro).

2. März 1971. Beteiligungen.
Andelve S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2364). François-Bernhard Waeber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Jean-Blaise Clemmer, von La Chaux du Milieu NE, in Genf; er zeichnet einzeln.

2. März 1971. Fernunterricht usw.
Academics Services & Associates AG, in Chur, Fernlehrgänge und Unterrichtswesen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Neues Domizil: c/o Merkur Treuhand AG, Chur, Bahnhofplatz 8.

2. März 1971.
Sicherheit und Treuhand AG (Security and Trust Cp. Ltd.), in Chur (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 756). Klaus Jebens, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mario Leemann, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

2. März 1971. Handelsgeschäfte.
Cadeco AG, in Chur, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1968, S. 1865). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Baumann, von Wassen, in Oberrieden, und Venantius Tschuor, von Rueun, in Wallisellen.

2. März 1971.
Sunstar-Hotel A.G. Davos-Platz, in Davos (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 290). Ernst Rieder ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied und zeichnet wie bisher einzeln. Fritz Buser, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Neuer Verwaltungsrat ist Viktor Kleinert (ohne Unterschrift), von Affoltern a. A., in Bern.

2. März 1971. Nahrungsmittel.
Halac AG Chur, in Chur, Handel mit Nahrungsmitteln aller Art (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 913). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Halac AG Chur in Liquidation,** durch den Liquidator Renzo Lardelli, bisher einziger Verwaltungsrat, durchgeführt; er zeichnet einzeln wie bisher.

2. März 1971. Beteiligungen usw.
Parteci S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2135). François-Bernhard Waeber, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Emil Koller, von Luzern, in Genf; er zeichnet einzeln.

2. März 1971. Liegenschaften.
Tusculum AG, in Chur, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1463). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 107) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes Wegen gelöscht.

2. März 1971. Lebensmittel, Getränke.
Dino Martenzini, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Dino Martenzini, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Martinsplatz / Comandergasse 2.

2. März 1971. Beteiligungen usw.
Com-Com AG, in Chur, Geschäfte aller Art, Beteiligungen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 15). Neues Domizil: c/o Merkur Treuhand AG, Chur, Bahnhofplatz 8.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

16 febbraio 1971. Immobili, ecc.
Tarabel S.A., in Breganzona, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 2. 1970, N° 27, p. 257). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 febbraio 1971 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

2 marzo 1971. Partecipazione, ecc.
Pedix S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi, Piazza Monte Ceneri 9.

2 marzo 1971. Partecipazioni.
Corisca S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 23 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

2 marzo 1971. Partecipazioni.
Nordinvest S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti dell' 1° marzo 1971. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: viale Stefano Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

2 marzo 1971.
Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano (FUSC del 28. 1. 1971, N° 22, p. 225). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 febbraio 1971 la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 600 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 20 % (fr. 80 000). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato per l'importo complessivo di fr. 680 000. Dr Orazio Dotta, finora presidente del consiglio di amministrazione, è ora membro; Dr Sergio Mordasini, già vice-presidente, è ora presidente del consiglio di amministrazione.

2 marzo 1971. Immobili, ecc.
Riofin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 febbraio 1971. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da: Giuliano Bignasca, da Sonvico, in Lugano, presidente; Giovanni Mahler, da e in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri. Recapito: via Monte Boglia 7, c/o Giuliano Bignasca.

Distretto di Mendrisio

2 marzo 1971. Partecipazioni, immobili.
Jucca S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 febbraio 1971. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonchè l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Noseda-Pedrazzini, Corso San Gottardo 33.

2 marzo 1971. Immobili.
Mariagu S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 febbraio 1971. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni con o senza accessori, in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente tre nelle persone di: Dr Gianni Orsatti, da ed in Bissone, presidente; Giorgio Gianola, da ed in Bissone, e Giovanni Barella, da ed in Bruzella, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con un altro membro. Recapito: c/o Studio Commerciale Dr Gianni Orsatti, Corso San Gottardo 30.

2 marzo 1971. Partecipazioni.
Ricanto Holding S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 30. 10. 1969, N° 254, p. 2498). Con decisione assembleare del 25 febbraio 1971 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Gli statuti originali sono in data 11 aprile 1968. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, già membro, presidente; Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membro; entrambi con firma individuale. Dr Tito Tettamanti, già presidente, e Giangiorgio Spiess, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 14.

2 marzo 1971. Derrate alimentari.
Gary di B. Galli & H. Rytz, in Chiasso. Bruno Galli, da ed in Balerna, e Hans Rytz, da Rüti b. Büren, in Mendrisio, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° marzo 1971. Rappresentanze e commercio di derrate alimentari. Via Dufour 6.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Grandson

2 mars 1971. Thermostats.
Clémence et Billod-Morel, à Champagne, société en nom collectif dissoute par suite de faillite. Fabrication de thermostats et d'appareils de contrôle (FOSC du 3. 8. 1970, N° 178, p. 1762). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

2 mars 1971. Horlogerie.
Reuge S.A., à Sainte-Croix. Pièces à musique, fournitures d'horlogerie, fixations de skis, etc. (FOSC du 24. 7. 1968, N° 171, p. 1616). L'administrateur Henri Reuge a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

Rectification.
M. Voldet, à Paudex, fabrication, représentation, commerce d'appareils électroniques pour le son et la lumière (FOSC du 5. 3. 1971, Le titulaire est Michel Voldet, de Genève, à Paudex.

26 février 1971.
Omnium Technique d'Etudes O.T.H. S.A., à Lausanne, étude technique des projets, préparation des marchés, direction et surveillance des travaux dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 29. 10. 1968, p. 2333). L'administrateur Raymond Poitrat est démissionaire; sa signature est radiée. La signature du directeur Wilhelm Birchmeier est radiée. Georges Bettermann (administrateur inscrit) est nommé secrétaire; il continue à signer individuellement. Philippe Galteau, de France, à St-Cloud (France), est nommé président-directeur général avec signature individuelle.

2 mars 1971. Etudes de produits.
«Informatis» André Gros, Ing., à Lausanne. Titulaire: André Gros, de Cottens, à Lausanne. Etudes et recherches de nouveaux produits et appareils et de collaboration d'entreprises. Rédaction et édition de textes techniques ou commerciaux.

2 mars 1971. Textiles.
Iril S.A. Renens, à Renens, fabrication et commerce de tous articles textiles, notamment de bas, bonneterie et tricotage (FOSC du 27. 10. 1970, p. 2430). Kurt Mock, actuellement à Lausanne, et Eric Hubmann (sous-directeurs inscrits) sont nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Werner Bühlmann, actuellement à St-Prex (inscrits), tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; ils signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Paul Augsburger, de Langnau, à Lausanne, et Jacques Nussbaumer, de Fribourg et Oberaegeri, à Lussy-sur-Morges; tous deux ne signent toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

2 mars 1971. Revêtements de sol.
Chape S.A., à Lausanne, achat, vente, fabrication, pose et entretien de tous revêtements pour sol (FOSC du 16. 12. 1963, p. 3564). Par suite de transfert de son siège à Blonay, la société a été inscrite au registre du commerce de Vevey (FOSC du 25. 2. 1971, p. 453). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

2 mars 1971. Participations.
Holpart Holding S.A., à Lausanne. Date des statuts: 27 février 1971. But: achat, vente, gestion et administration de participations des entreprise financières, immobilières, commerciales et industrielles. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles-Henri Rogivue, de Châtillens, à Prilly. Adresse: rue de Bourg 16.

2 mars 1971. Bateaux.
Badet «Laskchope», à Lausanne. Titulaire: Badet Pierre-Alain, de Lausanne et Frégiécourt, à Lausanne. Importation et vente de bateaux pneumatiques japonais et de tous articles s'y rapportant. Adresse: rue Madeleine 2.

2 mars 1971.
Autorama Maurice Sermet, à Lausanne. Titulaire: Maurice Sermet, de Dombresson NE, à Fontaines NE. Vente d'accessoires automobiles, outillage et produits d'entretien; achat et vente de voitures automobiles. Adresse: Route de Berne 41.

2 mars 1971.
Editions Nedhel S.A., à Pully (FOSC du 15. 1. 1971, p. 108). La raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

2 mars 1971. Opérations de crédit.
Agantis S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 29. 10. 1970, p. 2449), procède à toutes opérations de crédit, financières et de placement, gérance de capitaux, opération fiduciaire, avec siège principal à Zurich. La signature de l'administrateur Remy Kälin est radiée. Werner Futterlieb (président inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle comme jusqu'ici.

2 mars 1971. Sables, graviers.
Rhône S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, extraction de sables et graviers, matériaux de construction, dragages et travaux lacustres (FOSC du 15. 12. 1960, p. 3606), avec siège principal au Bouveret. Nouvelle adresse: Avenue de Rhodanie 13.

2 mars 1971.
Société pour l'exploitation de restaurants et d'hôtels Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 3. 1969, p. 648). Par suite de transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 10. 12. 1970). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

2 mars 1971. Immeubles.
L'Etoile S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 10. 5. 1962, p. 1376). Les administrateurs Samuel Pache et André Pache sont radiés d'office (décision de l'autorité de surveillance du 7 janvier 1971).

2 mars 1971. Articles fantaisie de luxe.
«Fantaluxe» F. Di Natale, à Lausanne. Titulaire: Florindo Di Natale, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'articles fantaisie de luxe. Adresse: Chemin de Contigny 15.

2 mars 1971. Revêtements de sols.
Klingelfuss et Rossi, à Lausanne, revêtements de sols (FOSC du 24. 7. 1970, p. 1609). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

2 mars 1971.
Ordinag S.à r.l., à Lausanne. Société à responsabilité limitée. Date des statuts: 25 février 1971. But: agencement général de locaux pour ordinateurs. Capital: fr. 20 000. Associés: Mireille Golliard, de Mézières FR, à Lausanne, pour une part de fr. 12 000, et Marcel Treyvaud, de Cudrefin VD, à Lausanne, pour une part de fr. 8000, tous deux gérants avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: Avenue Victor Ruffy 4.

Bureau de Rolle

1er mars 1971. Appareils électriques.
F. Constantin, à Bursins. Chef de la maison: Firmin Constantin, de Nax VS, à Puidoux. Installations électriques et vente de tous appareils électriques.

2 mars 1971. Maréchalerie.
Paul Krebs, à Burtigny. Chef de la maison: Paul-Louis fils de Philippe Krebs, de Niederwichtrach BE, à Burtigny. Maréchalerie, serrurerie, appareillage, chauffages centraux et construction métallique.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

2 mars 1971. Gypserie.
C. Broccard, à Martigny. Titulaire: Claude Broccard, de Nendaz, à Martigny. Gypserie-peinture. Chemin des barrières 9.

2 mars 1971. Transports.
André Golliard et fils, à Monthey, transports, etc., société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 8. 1970, p. 1945). La procédure de faillite étant terminée, l'inscription est radiée d'office.

2 mars 1971. Immeubles.
SI La Grange Verbier SA, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 22 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la construction d'immeubles; elle acquiert les parcelles Nº 3087 et 4284 de Bagnes pour fr. 70 000; elle peut faire toutes opérations en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres. Roland Lovey, d'Orsières, à Bagnes, est seul administrateur et signe individuellement. Verbier, chez «Roland Lovey et Guy Oreiller».

Bureau de Sion

1er mars 1971.
Promotion Hôtelière et Immobilière S.A., à Anzère/Ayent. Suivant acte authentique et statuts du 27 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la promotion et l'exploitation de locaux résidentiels, commerciaux et hôteliers ainsi que leur achat, construction, location, vente, transformation, gestion, administration, de même que la mise en valeur de biens immobiliers et hôteliers à Anzère/Ayent. La capital social de fr. 2 000 000 est divisé en 400 actions de fr. 5000 chacune, au porteur entièrement libéré. Les publications, convocations et communications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Il est actuellement composé de Philippe Denis, de Paris, à Chantilly (France), président; Laurent Dominicé, de et à Genève, secrétaire; Victor Simonin, de Bémont BE, à Anzère/Ayent, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureaux: c/o Immeuble AV 4 c/o Philippe Allez.

1er mars 1971. Immeubles.
S.I. Cité Aldrin Sierre SA, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 18 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles; l'administration de biens-fonds; la société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social de fr. 50 000, est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi apparaître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Edgar Zufferey, de St-Luc, à Chippis, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Bureau d'Affaires Commerciales, Sierre SA.

2 mars 1971. Hôtel.
Lang André, à Haute-Nendaz. Le chef de la maison est André Lang, de Bagnes, à Haute-Nendaz. Exploitation de l'Hôtel-Pension «Les Etagnes».

2 mars 1971. Hôtel.
Louis Bourban, à Haute-Nendaz. Le chef de la maison est Louis Bourban, de et à Haute-Nendaz. Exploitation de l'Hôtel-Pension «Le Déserteur».

2 mars 1971.
Sogepic SA, Société de gestion et de participations industrielles et commerciales, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 19 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières et la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Elle n'exerce dans le canton du Valais aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de un à 7 membres. Il est actuellement composé d'Albert Ruchonnet, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Jacques Cugny, de Ferreyres, à Lausanne, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: 15, rue de Lausanne, Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 mars 1971. Electricité.
J.M. Pellaton, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est Jean-Michel Pellaton, de Travers NE, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Entreprise d'électricité et d'installations téléphoniques, concession B. Chemin des Charrières 22.

2 mars 1971. Bar à café.
Violette Emery, à Colombier. Le chef de la maison est Violette Madeleine Emery née Burkhalter, veuve de Maurice Gaston, d'Etagnières VD, à Colombier. Exploitation du bar à café «Tip-Top». Rue du Château 14.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 février 1971. Boucherie.
Samuel Balmer, à Valangin, boucherie-charcuterie (FOSC du 25. 9. 1928, Nº 225, p. 1842). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 mars 1971. Vins.
J. Kurmann, à Fleurier, Dépôt Salmenbräu, eaux minérales, vins et spiritueux (FOSC du 24. 1. 1969, Nº 19, p. 181). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «F. Bezençon», à Fleurier, ci-après inscrite.

2 mars 1971. Vins.
F. Bezençon, à Fleurier. Le chef de la raison est François-Auguste Bezençon, d'Oulens, à Fleurier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Kurmann», à Fleurier, ci-dessus radiée. Dépôt Salmenbräu, eaux minérales, vins et spiritueux.

2 mars 1971. Vins.
Pernod S.A., à Couvet, vins mousseux, fabrication et vente de toutes boissons et denrées alimentaires en général (FOSC du 8. 7. 1970, Nº 156, p. 1568). L'administrateur Georges-Roger Perenoud est décédé, il ne fait plus partie du conseil d'administration. Le directeur Hubert Aubin a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Louis Le Noan, de France, à Chêne-Bougeries GE, a été nommé directeur, avec signature individuelle pour l'ensemble des établissements.

Bureau de Neuchâtel

2 mars 1971.
Montres Bolsa Böhlen S.A. (Bolsa Watch Böhlen Ltd), à Neuchâtel (FOSC du 17. 2. 1962, Nº 13, p. 166). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er février 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 mars 1971. Electricité.
W. Matthey, à Neuchâtel, entreprise générale d'électricité, téléphone, etc. (FOSC du 30. 1. 1956, Nº 24, p. 258). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mars 1971. Meubles.
Scic S.A., à Cressier, fabrication, achat et vente de meubles de cuisine, etc. (FOSC du 15. 12. 1965, Nº 86, p. 828). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1971, la société a décidé de transférer son siège à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: Quai Perrier 14.

2 mars 1971.
Manfred Gebert Préfabrication, Management and Licensing S.A. (Manfred Gebert Fertigbau, Management and Licensing A.G.), à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 16 février 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toute prestation de services, organisation, vente de licences, exploitation de brevets, en rapport avec la préfabrication de bâtiments. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et les convocations peuvent être adressées aux actionnaires par lettre recommandée si toutes leurs adresses sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de: Manfred Gebert, d'Allemagne, à Niederweidbach (BDR), président; Edward Böhringer, vice-président, et Cäcilia Böhringer-Escher, secrétaire, tous deux de Bâle, à Bevaix. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue du Château 13.

Genf – Genève – Ginevra

1er mars 1971.
«Publimotoring» Norbert Duvoisin, à Lancy, agence de relations publiques (FOSC du 16. 10. 1969, p. 2386). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er mars 1971. Comestibles.
J. Vallélian, à Chêne-Bougeries, commerce de comestibles (FOSC du 3. 9. 1962, p. 2526). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris la maison «Mme Vallélian», à Chêne-Bougeries.

1er mars 1971. Comestibles.
Mme Vallélian, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Marthe Vallélian née Javet, de et à Chêne-Bougeries, autorisée par son mari John-Claude Vallélian. Commerce de comestibles. Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. Vallélian», à Chêne-Bougeries. 15, rue de Chêne-Bougeries.

1er mars 1971.
«Galerie La Tour» H. Reimann & L. Martini, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15. 3. 1968, p. 554). Lucien Martini n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Henri Reimann reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **«Galerie La Tour» H. Reimann,** à Genève.

1er mars 1971. Voitures.
Perrin importateur «Aston-Martin», à Lancy, vente de voitures-automobiles (FOSC du 29. 5. 1967, p. 1831). Nouveau siège: Genève, 3, rue de l'Est.

1er mars 1971. Voitures.
«Lotus» M.-D. Perrin, à Lancy, commerce de voitures-automobiles (FOSC du 16. 2. 1968, p. 341). Nouveau siège: Genève, 3, rue de l'Est.

1er mars 1971. Transports.
Gian-Pietro Maschi, à Vernier. Chef de la maison: Gian-Pietro Maschi, d'Italie, à Vernier. Entreprise de transports internationaux par route. 49, avenue du Lignon.

1er mars 1971. Constructions.
G. Lude, à Genève, constructions métalliques, etc. (FOSC du 19. 1. 1968, p. 121). Nouveau siège: Carouge. 9, route des Jeunes.

1er mars 1971. Architecture.
Tarchini & Vasas, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1971. Associés: Georges Tarchini, de et à Genève, et Imre Vasas, de Lancy, à Onex, lesquels signent collectivement à deux. Bureau d'architecture. 4, rue de l'Ecole-de-Chimie.

1er mars 1971. Participations.
Marpar SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 11. 6. 1970, p. 1347). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er mars 1971. Caoutchouc.
Angst & Pfister AG, succursale de Vernier, commerce de caoutchouc, etc. (FOSC du 21. 1. 1970, p. 152). Les pouvoirs de Heinrich Wittmer sont radiés. Karl Degiacomi, jusqu'ici directeur adjoint, est directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux.

1er mars 1971. Immeubles.
SI chemin de L'Avanchet 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1965, p. 3697). Bernard Brun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Piller, de St-Ours FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, avenue Théodore-Flournoy, chez René Piller.

1er mars 1971.
Société Immobilière Bardot, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1966, p. 1271). Charles Larpin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérald Larpin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 82, rue du Rhône, chez Charles Larpin, Gérald Larpin succ.

1er mars 1971. Participations.
De Jersey & Co SA (De Jersey & Co AG), à Genève, participations et commerce de produits de l'industrie textile (FOSC du 3. 12. 1965, p. 3801). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **De Jersey & Co SA, en liquidation.** Liquidateur: Francis Lädermann, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Monique-Françoise Barbieri et Jan-Douglas-Leonard Cochrane, The Earl of Dundonald, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

1er mars 1971.
Association Familiale Ouvrière, à Genève (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1706). Les pouvoirs de Gaston Fragnière sont radiés. Joseph Bernasconi, de Satigny, à Genève, membre et secrétaire du comité, signe collectivement avec le président. Nouvelle adresse: 1, rue Etienne-Dumont, secrétariat du Mouvement Populaire des Familles.

1er mars 1971.
Société Immobilière la Foulque, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 3. 1969, p. 518). Edouard Dunand (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Dunand, d'Avusy, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er mars 1971. Parfums.
L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier, produits de la parfumerie, etc. (FOSC du 8. 2. 1971, p. 306). Signature collective à deux a été conférée à Hans-U. Daeniker, de Zurich, à Zollikon ZH, directeur.

1er mars 1971.
Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1970, p. 1926). Les pouvoirs de Ramon Aviolat ainsi que la procuration d'Herbert Muller et Marcel Gonseth sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Charles Sigrist et Jean-Pierre Beausoleil (inscrits), nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Urs Müller, de Berne, à Commugny VD, secrétaire du conseil d'administration. Hans Berger, directeur général (inscrit), n'est plus secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Paltani, de Fontanezier VD, à Nyon VD.

1er mars 1971.
Hôtel des Voyageurs SA, à Genève (FOSC du 29. 9. 1970, p. 2201). Nouvelle raison de commerce: **Hôtel des Voyageurs et Brasserie Kronenbourg SA.** But modifié: exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel des Voyageurs» et d'un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Brasserie Kronenbourg», à Genève, 3, place des Vingt-deux-Cantons, et, éventuellement, acquisition, exploitation et vente de tous établissements similaires. Statuts modifiés le 17 février 1971.

1er mars 1971.
Société Immobilière Lyon Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1970, p. 545). Edouard Dunand (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Dunand, d'Avusy, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er mars 1971. Immeubles.
SI Meinier-Campagne A, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1968, p. 2560). Jean Roch et Ernest Girod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Ketterer, président, et Jean Marioni, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, chez le Service immobilier de la Ville de Genève.

1er mars 1971. Immeubles.
SI Meinier-Campagne B, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1968, p. 2560). Jean Roch et Ernest Girod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Ketterer, président, et Jean Marioni, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, chez le Service immobilier de la Ville de Genève.

1er mars 1971.
Préfabrication Industrielle du Bâtiment SA (PIB), succursale de Genève, à Genève (FOSC du 13. 10. 1966, p. 3226), succursale de «Préfabrication Industrielle du Bâtiment SA (PIB)», à Coinsins VD. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 4 novembre 1970 par le président du Tribunal du district de Nyon.

1er mars 1971.
Société Immobilière «Rives du Rhône», à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1968, p. 222). Edmond Forget n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

1er mars 1971. Hôtels.
Sofontel SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 février 1971. But: exploitation d'une chaîne de petits hôtels de luxe. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Darier, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de Saussure, chez Darier & Cie.

1er mars 1971. Courtage, etc.
Phs Van Ommeren (Genève) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 février 1971. But: rendre, depuis Genève, tous services en matière de courtage et d'affrètement, d'expédition, d'agence, de commission et de représentation à la société «Phs Van Ommeren N. V.», Rotterdam, et aux société affiliés du groupe. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Boris Monnin, de Bassecourt BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de Hollande, chez la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA.

1er mars 1971.
Société Immobilière Viterim, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1960, p. 3250). Max Strupler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Francis Pahud, d'Ogens VD, à Genève, président; Alfred Hänni, de Zimmerwald BE, à Marly FR, secrétaire, et Walter Loder, de Grossaffoltern BE, à Köniz BE, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 2, place de Saint-Gervais, chez la Banque Populaire Suisse.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

5 Namenaktien der Porzellanfabrik Langenthal AG Nrn. 3877–3881, sowie die 5 damit verbundenen Genussscheine Nrn. 3877–3881, beide Titel lautend auf «Manufacture de Porcelaine Pillivuyt & Cie., Mehun-sur-Yèvre, France», mitsamt den beiden Couponsbogen mit je den Nrn. 12–20 sowie Talons zu beiden vorgenannten Haupttiteln Nrn. 3877–3881.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (332[1])

4912 Aarwangen, den 3. März 1971

Der Gerichtspräsident II:
H. Knuchel

Die Kraftloserklärung des auf der

Liegenschaft Pruntruterstrasse 18, Basel, Sektion III des Grundbuches Basel-Stadt, Parzelle 2391, haltend 2 a 28,5 m², eingetragenen Schuldbriefes von Fr. 20 000.— bis 7% im 1. Rang, Schuld von Katharina Clara Waespé zugunsten des Inhabers,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Januar 1971 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 25. Februar 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Ausserdem wird jedermann, der Nachrichten über den jetzigen oder einen früheren Inhaber des genannten Schuldbriefes geben kann, aufgefordert, sich innerhalb der gleichen Frist bei der unterzeichneten Amtstelle zu melden. (230[1])

4000 Basel, den 9. Februar 1971

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

a) Zwei Couponsbogen mit Coupons Nrn. 22 und ff zu den Stammanteilen Nrn. 327571/72 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.–;
b) Stammanteil Nr. 227555 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.–, nebst Coupons Nr. 20 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrige falls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (327[1])

3011 Bern, den 4. März 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 5000.– vom 2. Dezember 1941, Belege Serie II Nr. 2457, lautend zugunsten des Fritz Hodel, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1942 sowie im vierten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1984, der Frau Sophie Stettler geb. Kleiber, Ferenberg, Gemeinde Bolligen,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (328[1])

3001 Bern, den 4. März 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der unbekannte Inhaber des

Schuldbriefes von Fr. 5000.— vom 21. Mai 1924, Belege Serie I Nr. 4439, lautend zugunsten des Walter Dinkelmann und haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Waldheimweg 4 in Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 230, des Fred Rindlisbacher und der Margrith Spahni-Rindlisbacher, Erbengemeinschaft,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (341[2])

3011 Bern, den 10. März 1971

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000.– ausgestellt am 6. Mai 1963, lautend auf die Schuldnerin Sperrholztürenfabrik Brunner, Püntener AG., Löwenstrasse 56, Zürich, lastend im sechsten Rang auf der der Schuldnerin gehörenden Liegenschaft Hertistrasse 10, im Gemeindebann Wallisellen gelegen (Grundplan 20, Kat. Nr. 5916, Gr. Blatt 2451), mit Gesamteigentumsanteil an Kat. Nr. 5929 (neu 6896), Gr. Blatt 2454.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (57[2])

8180 Bülach, den 29. September 1970

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtsschreiber:
R. Klaus

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 16 500.– (max. Zinsfuss 6%) vom 15. Dezember 1948, Belege Serie II/61 5, lautend zugunsten der Eigentümerin, lastend im II. Rang auf Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 1918.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Eigentümerschuldbrief kraftlos erklärt wird. (329[1])

3294 Büren a/Aare, 3. März 1971

Der Gerichtspräsident

Es werden folgende, von der Firma Gautschi Electro Fours AG, Tägerwilen am 3. Dezember 1964 ausgegebene Zertifikate vermisst:

1 Aktien-Zertifikat	über 1997 voll liberierte Inhaberaktien, Nrn. 1–1997 von je Fr. 1000.– Nominalwert,
1 Aktien-Zertifikat	über 1 voll liberierte Inhaberaktie Nr. 1999 von Fr. 1000.– Nominalwert,
1 Aktien-Zertifikat	über 1 voll liberierte Inhaber-Aktie Nr. 2000 von Fr. 1000.– Nominalwert

Die allfälligen Besitzer dieser Zertifikate werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (331[1])

8280 Kreuzlingen, 5. März 1971

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk, auf Ersuchen von Herrn Emil Taugwalder, Advokat in Sitten, handelnd für Herrn Heinz Gödersmann, des Walter in Siders, La Grande Cible, werden die unbekannten Inhaber der nachfolgenden

neun Aktien der Trimeta AG mit Sitz in Turtmann (Früher Parogel AG, Siders/Turtmann) von je Fr. 1000.— Nominalwert und auf den Inhaber lautend mit Coupons Nº 1 & ff. d.h. die Nummern 2029 bis 2031, 2050 und 2061 bis 2065,

aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heisst bis zum 20. September 1971 bei unserem Schreibamte vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (344[2])

3953 Leuk, den 12. März 1971

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk:
Zen Ruffinen Alain

Es wird vermisst:

Sparheft der Spar- und Leihkasse Beringen Nr. 4606, lautend auf Eugen Eigenmann, im Höfli, Beringen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Mai 1971 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (58[1])

8206 Schaffhausen, den 10. November 1970

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 16. Oktober 1919, Beleg Serie I Nr. 1620 von Fr. 20 000.–, lautend zugunsten des am 23. März 1941 verstorbenen Robert Engimann-Ramseyer, gewesener Landwirt in Oberwichtrach.

Dieser Schuldbrief haftet im 1. Rang auf folgenden Liegenschaften der Frau Margaritha Engimann-Ramseyer, resp. des Sohnes Johann Ulrich Engimann, Druckerei-Angestellter, Oberwichtrach:

1. Grundbuchblatt Nr. 125 von Oberwichtrach.
2. Grundbuchblatt Nr. 600 (selbständiges Quellenrecht).

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (330[1])

3082 Schlosswil, 4. März 1971

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Oktober 1970 wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.—, datiert 5. November 1935, lautend auf August Crivelli, geb. 1889, von Novazzano TI, wohnhaft in Uster, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus Assek. Nr. 2768 mit sechs Aren 31 m² Land, als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Büntwiesen, Kirchuster, Kat. Nr. 4622 (früher 3145), Gr.-Bl 3851). Der Titel wurde am 25. Juni 1943 abbezahlt und A. Rüsi, Wilstrasse 14, Uster, übergeben und wird dort vermisst.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (61[2])

8610 Uster, den 13. November 1970

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 7500.—, datiert 20. Dezember 1918, lautend auf Ernst Hatt, geb. 1891, von und wohnhaft in Henggart, lastend im 2. Rang (ursprünglich im 5. Rang) auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1385, ein Wohnhaus Ecke Habsburgstrasse/Landenbergstrasse in Zürich-Wipkingen; GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (60[2])

8000 Zürich, den 9. November 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district d'Aubonne, somme tout détenteur du

livret d'épargne au porteur, Nº 15841 de la Caisse d'Epargne d'Aubonne,

de déposer ce titre au greffe du Tribunal civil du district d'Aubonne dans un délai échéant le 16 juillet 1971.

Faute de le produire dans ce délai, l'annulation de ce titre sera prononcée. (127[1])

1170 Aubonne, le 8 janvier 1971

Le président:
Bercher

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du

livret d'épargne Nº 947 840, de la Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 6289.90, valeur 27 novembre 1970,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation au sera prononcée. (320[2])

2300 La Chaux-de-Fonds, 3 mars 1971

Le président II du Tribunal:
Frédy Boand

Le détenteur inconnu des

deux cédules hypothécaires au porteur de Fr. 25 000.– chacune, stipulées le 26 août 1953, Nos 213 621/2 du RF, grevant en premier rang les immeubles sis à La Tour-de-Peilz, plan fol. 15, art. 634, propriété de feu Ami Chabloz,

est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 15 décembre 1971, faute de quoi ils seront annulés. (83[2])

1800 Vevey, le 9 décembre 1970

Le président
du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Sommation est faite aux détenteurs inconnus des titres suivants d'avoir à les produire au greffe du Tribunal du district de Vevey, rue du Simplon 22, à 1800 Vevey 1, d'ici au 10 septembre 1971, faute de quoi les titres seront annulés:

1º 10 actions nominatives, Nos 1 161 695 à 1 161 704, de Nestlé-Alimentana SA, à Vevey, avec titres Unilac Inc., mêmes numéros, joints;
2º 22 actions nominatives, Nos 1 836 472 à 1 836 493, de Nestlé Alimentana SA, à Vevey, avec titres Unilac Inc., et coupons 12 et suivants, attachés;
3º 11 actions au porteur, Nos 321 954 à 321 959, 375 748, 392 225, 479 643, 491 262 et 644 695, de Nestlé-Alimentana SA, à Vevey, avec actions Unilac Inc. et coupons 12 et suivants, mêmes numéros, attachés;
4º 5 feuilles de coupons Nos 11 et suivants appartenant aux actions nominatives Nos 769 006 à 769 010 de Nestlé Alimentana SA, à Vevey, jointes aux titres Unilac Inc. mêmes numéros. (309[3])

1800 Vevey, le 2 mars 1971

Le président du Tribunal
du district de Vevey:
A. Loude

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Agin AG Basel, in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Kilias Kasper, Birmannsgasse 39, 4000 Basel, anzumelden. (AA 128[1])

4000 Basel, 4. März 1971

Der Liquidator:
Kilias Kasper

Conchimie AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Conchimie AG hat am 1. März 1971 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Bahnhofstrasse 23, bis zum 30. April 1971 einzureichen. (AA 124[1])

6300 Zug, den 3. März 1971

Die Liquidatoren

Leco Container Leasing AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichnng

Die auss rordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1970 hat die Auflösung und Liquidation b schlossen. Die Gläubiger werden hiemit auf efordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA 101[1])

8001 Zürich, den 24. Februar 1971

Der Liquidator

Brewers Utilities Ltd, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 août 1969. Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 mars 1971 au siège de la société 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2. (AA 125[1])

1211 Genève, le 9 mars 1971

Brewers Utilities Ltd, Genève

Ropa SA, in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Ropa SA, tenuta il 20 gennaio 1971, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 15 aprile 1971 al liquidatore designato della predetta assemblea, dott. Désiré Genni, c/o Genfido SA, via della Pace 9, Locarno. (AA 117[1])

6600 Locarno, 4 marzo 1971

Ropa SA in liquidazione

Handelsbank in Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1970
Nach Verteilung des Gewinnsaldos

Aktiven

		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		53 918 137.90
Coupons		47 652.81
Bankendebitoren auf Sicht		33 504 929.65
Bankendebitoren auf Zeit		109 218 106.75
Wechsel		13 441 619.92
Reports		725 658.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		26 860 562.57
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		125 735 324.13
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 28 775 923.45		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		32 249 600.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		102 742 755.04
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr.	337 265.12	
Hypothekaranlagen		242 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		53 464 000.—
Bankgebäude		2 000 000.—
Sonstige Aktiven		3 390 128.36
		557 540 475.68

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	31 359 884.18
Bankenkreditoren auf Zeit	66 442 045.75
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	106 545 750.68
Kreditoren auf Zeit	208 664 480.27
Depositenhefte	57 319 253.94
Kassenobligationen	11 498 000.—
Checks und kurzfällig Dispositionen	2 148 252.50
Sonstige Passiven	27 022 355.41
Dividende	2 400 000.—
Aktienkapital	20 000 000.—
Gesetzliche Reserve	8 000 000.—
Statutarische Reserve	15 500 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	640 452.95
	557 540 475.68

Kautionen: Fr. 23 911 439.55
Einzahlungsverpflichtungen auf Aktien: Fr. 404 000.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1970

Aufwand

		Fr.
Passivzinsen		15 580 254.10
Kommissionen		127 131.79
Bankbehörden und Personal		8 052 087.30
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		578 699.20
Geschäfts- und Bürokosten		2 260 123.51
Steuern		1 619 538.55
Abschreibungen und Rückstellungen:		
Abschreibung auf Bankgebäude	Fr. 250 000.—	
Rückstellung	Fr. 1 250 000.—	1 500 000.—
Reingewinn des Jahres		3 915 860.17
Gewinnvortrag		624 592.78
		34 258 287.40

Ertrag

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	624 592.78
Aktivzinsen	22 270 927.54
Kommissionen	6 907 679.28
Ertrag des Wechselportefeuilles	2 179 786.41
Ertrag der Wertschriften	1 695 195.44
Verschiedenes	580 105.95
	34 258 287.40

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 15. März 1971

Cours de conversion sans engagement, dès le 15 mars 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 88.30
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.70½
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 57.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 119.—
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 78.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 10.46
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. –.69⁵⁰
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 86.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 120.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 60.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.69
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 83.70

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung 30-520 oder gegen Nachnahme

Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes

Nrn.		Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)	1.80
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.35
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs, 47 S. (1943)	2.85
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (1947)	5.75
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955), 2. Auflage	4.75
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 60 S. (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues, 40 S. (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 40 S. (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1955–1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 30 S. (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959–1961 (1962)	12.35
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1961–1963 (1964)	13.—
75	Der schweiz. Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1967–1969 (1970)	23.50
—	Verzeichnis schweiz. Berufs- u. Wirtschaftsverbände (12. Ausg.)	7.—

Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission

7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80

20–22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel:

20	**Heft I:** Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz	vergriffen
21	**Heft II:** Die landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG, 48 S. (1935)	1.80
22	**Heft III:** Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel, 120 S. (1935)	3.35
28	**Heft IV:** Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35

27, 31, 35, 36 und 53. Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft:

27	**Heft I:** Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe	vergriffen
31	**Heft II:** Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938)	2.85
35	**Heft III:** Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen, 50 S. (1939)	2.85
36	**Heft IV:** Die Organisationen der schweiz. Milchwirtsch.	vergriffen
53	**Heft V:** Die Textilbranchen (Handel und Industrie), 66 S. (1949)	5.25
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes, 84 S. (1938), mit Ergänzung	5.—
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion), 97 S. (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft, 185 S. (1941)	6.60
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946)	10.20
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteingewerbe, 83 S. (1947)	6.—
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe, 72 S. (1953)	6.80
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz, 252 S. (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlichrechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie, 112 S. (1959)	11.35

Der Warenverkehr in der EFTA

Die vollständige neue Sammlung (375 Seiten, Format A5, gelocht) inkl. 1. Nachtrag (1. August 1970) kann zum Preis von Fr. 16.— bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

La Nationale SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 mars 1971, a 12 h., dans les locaux de la société, 2, rue des Falaises, Genève.

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
2° Rapport des administrateurs.
3° Rapport du contrôleur.
4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5° Nomination d'un commissaire aux comptes.
6° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du contrôleur sont a disposition des actionnaires au siège social.
Il est rappelé aux actionnaires que pour pouvoir assister et voter à l'assemblée générale, il est nécessaire de déposer leurs titres contre récépissé au siège de la société, 2, rue des Falaises, Genève, ou d'apporter un certificat d'une banque suisse.

Le conseil d'administration

Ersparnisanstalt Bütschwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. März 1971, 17.00 Uhr, im Gasthaus «Schäfle», in Bütschwil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1970, des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000.— auf Fr. 3 000 000.— und über das Vorzeichnungsrecht gemäss Art. 3 der Statuten.
4. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Aktien.
5. Statuten-Aenderung.
6. Umfrage.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen vom 15. März 1971 an bei unsern Geschäftsstellen zur Einsichtnahme auf.
Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens **Mittwoch, den 24. März 1971, 17.00 Uhr,** bezogen werden.

Bütschwil, den 16. Februar 1971

Der Verwaltungsrat

Basellandschaftliche Kantonalbank

Garantie des Kantons

6%

Ausgabe einer

Anleihe 1971–83 von Fr. 25 000 000

zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 12 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht seitens des Schuldners nach 10 Jahren
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.– und Fr. 5000.–
Kotierung: Basler und Zürcher Börse

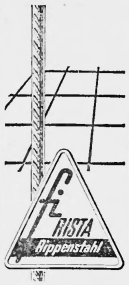
Emissionspreis:

100,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungsfrist: 15. bis 19. März 1971, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung.

15. März 1971 Basellandschaftliche Kantonalbank



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Buchungsmaschine
Burroughs

Sensimatic F 1400,
10 Rechenwerke, vertikal u. horizontal rechnend
(immer i. Service)
Fr. 2600.–

A. Conte & Co AG
Tel. 46 98 67
8050 Zürich

PATENTE
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 36
Telefon (051) 23 35 74

CONFIDO Treuhand- und Revisions-AG
Sihlstrasse 37, 8022 Zürich, Tel. (051) 27 03 14
Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir in unseren modernen und lebhaften Treuhandbetrieb in Wil SG einen jungen, initiativen

Buchhalter/Treuhänder

zur selbständigen Bearbeitung von Buchhaltungs- und Steuermandaten im Innen- und Aussendienst.

Die anspruchsvolle und qualifizierte Tätigkeit erfordert Bilanzsicherheit und bietet eine gute Voraussetzung zur Weiterbildung auf allen Gebieten des Rechnungswesens, des Steuerrechts und des allgemeinen Rechts.

Setzen Sie sich bitte mit unserem Geschäftsführer in Verbindung oder senden Sie Ihre Bewerbung an

Dr. A. Strässle, Wil, Treuhand- und Revisions-AG
Zürcherstrasse 8a, Telefon 073/22 45 66

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Brochure de 40 pages, **prix: fr. 2.20** (frais compris). Versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520,** Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Spinnereien Aegeri

Unsere Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. März 1971, vormittags 11.00 Uhr, im Hotel «Ochsen», in Zug, höflich eingeladen.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1970.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1970, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Kreditbegehren für die Erstellung eines Mehrfamilienhauses in Unterägeri.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen vom 16. bis 26. März 1971 auf dem Gesellschaftsbüro in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktien-Nummern die Zutrittskarten zur Versammlung zu bestellen sind. Nach dem 26. März können keine Karten mehr ausgegeben werden.

Neuägeri, 11. Februar 1971

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. L. Granziol
Der Aktuar: H. Foehn

COMPANIA ITALO-ARGENTINA DE ELECTRICIDAD SA, BUENOS AIRES

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Gemäss Art. 25 der Gesellschaftsstatuten lädt der Verwaltungsrat die Herren Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung ein. Diese findet am **31. März 1971, 15.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Calle Alsina 1381, Buenos Aires,** statt.

Tagesordnung:
1. Ernennung von zwei Aktionären, die zusammen mit dem Präsidenten, dem Sekretär des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle das Protokoll der Generalversammlung unterzeichnen.
2. Abnahme des Berichtes für das am 31. Dezember 1970 abgeschlossene 59. Geschäftsjahr, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und des Inventars. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Vorschlag für die Ausschüttung einer Bardividende von 13%.
4. Ernennung des Rechnungsprüfers und Festsetzung seiner Entschädigung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle und Suppleanten.

Nach Art. 30 der Statuten sind für die Teilnahme an der Generalversammlung die Aktien oder Depotbestätigungen mindestens 3 Werktage vorher am Geschäftssitz der Gesellschaft, San José 180, zu hinterlegen. Die Depotbestätigung muss von einer Bank ausgestellt sein.
Gemäss Art. 30 der Statuten können die Aktien oder Depotbestätigungen mit gleicher Wirkung mindestens 10 Tage vor der Generalversammlung bei folgenden Banken hinterlegt werden:

Schweiz

Schweizerischer Bankverein	in Basel
Schweizerische Kreditanstalt	in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft	in Zürich
Bank Leu AG	in Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	in Zürich
A. Sarasin & Cie	in Basel
Pictet & Cie	in Genf
Banca Unione di Credito	in Lugano

U.S.A.

J. Henry Schroder Banking Corporation	in New York

Buenos Aires, 3. März 1971 Der Verwaltungsrat

Banque Orca SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 1er avril 1971, à 11 h., en les bureaux de la société, à Genève, quai de l'Ile 13, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur aux comptes.
3° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4° Décharge aux administrateurs.
5° Renouvellement du mandat des administrateurs.
6° Renouvellement du mandat du contrôleur aux comptes.
7° Divers.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires, au siège social.
Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou une attestation de banque justifiant le dépôt de leurs titres en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

Bodenkreditbank in Basel

Obligationenzinsen

Der Coupon Nr. 13 unserer 4–5% Obligationen-Anleihe von 1958 wird mit 5% brutto des Titelnennwertes, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, ab 31. März 1971 eingelöst.
Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 15. März 1971 Die Direktion

Editions Rencontre, Société Anonyme, Lausanne

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

vingtième assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 mars 1971, à 11 h., au Restaurant Le Rond-Point de Beaulieu, avenue des Bergières 6, à Lausanne.

Ordre du jour:
1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1969–1970.
4° Election du conseil d'administration.
5° Election du contrôleur des comptes.
6° Propositions diverses.
7° Procès-verbal.

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.
Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au jeudi 25 mars, à midi, au siège de la société, sur justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 8 mars 1971 Le conseil d'administration

J. Klaus, Le Locle

Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 26 mars 1971, à 17 h. 30, à l'Hôtel des Trois-Rois, Le Locle, 1er étage.

Ordre du jour:
1° Procès-verbal.
2° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1970.
3° Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 16 mars 1971 au siège de la société.
Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société, à ceux de la Banque cantonale neuchâteloise et de l'Union de banques suisses à La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 25 mars 1971 à 17 h. 00.

Le Locle, le 10 mars 1971 Le conseil d'administration

Industria Nacional de Relojes Suizos SA INRESA

Convocation

Assemblée générale ordinaire

le 26 mars 1971, à 14 h. 30, Mexico.

Ordre du jour: Augmentation du capital social.

Industria National de Relojes Suizos SA
Président: Dr. Pablo Herzig

DOW CHEMICAL AG ZÜRICH

EMISSION EINER 6 3/4% ANLEIHE 1971-83 VON FR. 30000000

mit Solidarbürgschaft für Kapital und Zinsen der The Dow Chemical Company, Midland, Michigan, USA

Der Nettoerlös dieser Anleihe ist zum Erwerb und zur Finanzierung von Beteiligungen an ausseramerikanischen Gesellschaften, die mit The Dow Chemical Company affiliiert sind, bestimmt.

Anleihebedingungen:

Titel und Coupons:	Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 15. April. Der erste Coupon wird am 15. April 1972 fällig.
Laufzeit:	längstens 12 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft ab 1975 mit degressiver Prämie
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne
Emissionspreis:	100% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%
Zeichnungsfrist:	**15. bis 19. März 1971, mittags**

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein	**Schweizerische Kreditanstalt**
Schweizerische Volksbank	**Bank Leu AG**
Handelsbank in Zürich	**A. Sarasin & Cie**
Julius Bär & Co.	**J. Vontobel & Co.**

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank
Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf, Neuenburg

Dividende pro 1970

Ab 15. März 1971 wird der **Coupon Nr. 8**

der Inhaber- und Namenaktien mit **Fr. 40.— brutto**

unter Abzug von 30 % Verrechnungssteuer mit **Fr. 28.— netto** an unseren Kassen in Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg spesenfrei eingelöst.

Solothurn, 15. März 1971 Die Direktion

République et Canton de Genève

Département des finances et contributions

Emprunt 3% Etat de Genève 1953

Loi du 2 mai 1953

Les porteurs d'obligations 3% Etat de Genève 1953 sont informés que 1000 obligations sont sorties au 13e tirage du 22 février 1971, conformément au contrat d'emprunt.

1000 obligations de Fr.1000.–

2071 à 2090	7015 à 7034	10691 à 10710	12023 à 12024
2593 à 2612	7103 à 7122	10875 à 10877	12145 à 12164
3133 à 3152	7183 à 7202	10882 à 10886	12190 à 12194
3693 à 3712	7955 à 7994	11211 à 11230	12202 à 12211
3981 à 4000	8191 à 8210	11251 à 11257	12216 à 12224
4481 à 4507	8331 à 8344	11261 à 11270	12314 à 12324
4645 à 4664	8350 à 8370	11420 à 11439	12485 à 12504
4765 à 4781	8694 à 8713	11580 à 11599	12565 à 12584
4783 à 4784	8821 à 8833	11720 à 11733	12872 à 12883
4865 à 4884	9094 à 9113	11876 à 11900	13068 à 13087
4905 à 4924	9463 à 9482	11903 à 11910	13208 à 13227
5365 à 5384	10180 à 10194	11919 à 11926	13248 à 13253
6303 à 6312	10196 à 10199	11928 à 11931	13263 à 13267
6333 à 6340	10220 à 10229	11944	14056 à 14075
6757 à 6777	10331 à 10333	11982	14156 à 14175
6955 à 6964	10341 à 10350	12003 à 12007	14216 à 14255
6968 à 6972	10531 à 10549		15114 à 15133

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en Fr. 1000.– contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1er juin 1971, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banques désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement.

2474 (1970) 12277 (1966)

Genève, le 22 février 1971

Le conseiller d'Etat
chargé du Département des finances et contributions:
Jean Babel

Fournierwerke AG, Rheinfelden

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

72. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. März 1971, vormittags 11.30 Uhr, ins Hotel Bahnhof-Terminus, Rheinfelden, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1970 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz und Jahresrechnung 1970.
3. Beschlussfassung über den Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Entlastungserteilung.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 25. März 1971 auf dem Büro der Gesellschaft in Rheinfelden, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank in Rheinfelden bezogen werden. Die Bilanz per 31. Dezember 1970 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1970 und der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 17. März 1971 im Büro der Gesellschaft auf.

Rheinfelden, 2. März 1971 Der Verwaltungsrat

alfa romeo 1750

79380 alfaa ch

11.3.71 telex nr. 1338

1/71

auf den genfer automobilsalon hin haben wir eine groessere anzahl fahrzeuge vom werk erhalten stop diese treffen gegenwaertig in der schweiz ein und werden unverzueglich den vertretern zugeteilt stop dies koennte fuer sie der moment sein, um innert kurzer zeit zu ihrem alfa romeo zu kommen stop aber sie duerfen keine zeit verlieren, denn die lage koennte sich wieder aendern stop telefonieren sie deshalb noch heute ihrem alfa-vertreter stop freundliche gruesse stop

alfa romeo schweiz ag, agno

momentan schnell lieferbar!

Prospektauszug

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

UNION DE BANQUES SUISSES
UNIONE DI BANCHE SVIZZERE
UNION BANK OF SWITZERLAND

Kapitalerhöhung 1971 von Fr. 350 000 000 auf Fr. 400 000 000

Zur Aufrechterhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Verhältnisses zwischen den eigenen Mitteln der Bank und ihren gesamten Verbindlichkeiten sowie im Hinblick auf den gesteigerten Geschäftsumfang führt die Schweizerische Bankgesellschaft die nachstehend beschriebenen Kapitaltransaktionen durch.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 12. März 1971 hat daher auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 350 000 000, eingeteilt in 700 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, auf Fr. 400 000 000 zu erhöhen.

In Ausführung dieses Beschlusses werden somit 100 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert ausgegeben.

Davon werden

70 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, Nrn. 700 001–770 000

den bisherigen Aktionären zu den am Schluss dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezug angeboten. Diese Aktien sind auf den Tag der vorerwähnten ordentlichen Generalversammlung von einem Konsortium, das sich aus der Bank nahestehenden Instituten zusammensetzt, gezeichnet und voll einbezahlt worden.

Am 3. März 1971 waren sodann bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, zur Sicherstellung des Wandelrechtes aus der 4½% Wandelanleihe 1968 noch 10 439 Aktien hinterlegt. Von den ausstehenden 700 000 Aktien sind somit 689 561 Stück aus Publikumsbesitz bei der vorerwähnten Emission bezugsberechtigt. Um im Hinblick auf spätere Kapitaltransaktionen jedoch einen runden Betrag an Aktienkapital zu erhalten, werden die auf die Wandelaktien entfallenden1044 neuen Aktien von der Personalstiftung unserer Bank zum Preisc von Fr. 1250.— gezeichnet. Diese Aktien werden alsdann im Laufe der nächsten Jahre nach einem beson eren Bezugsplan dem Kader der Bank zum Preise von Fr. 2000.— angeboten.

Die 70 000 neuen Aktien sind ab 1. Januar 1971 dividendenberechtigt. Sie werden mit Coupons Nr. 50 und folgenden versehen, der Coupon Nr. 50 gibt Anspruch auf die Dividende für das Geschäftsjahr 1971. Sie sind im übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt. Jede Aktie unseres Institutes von je Fr. 500 Nennwert berechtigt in der Generalversammlung zu einer Stimme.

Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg wird beantragt werden.

Bei den in Ausführung des Beschlusses der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Ban gesellschaft vom 12. März 1971 geschaffenen restlichen 30 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, Nrn. 770 001–800 000, haben die Aktionäre auf das gesetzliche Bezugsrecht verzichtet. Von diesen 30 000 neuen Inhaberaktien sind

10 000 von der Personalfürsorgestiftung der Bank zum Preise von Fr. 2000.— gezeichnet und voll liberiert worden. Diese Aktien sind zur Weiterführung und Ausdehnung des Aktienbeteiligungsplanes für das Kader der Bank bestimmt. Sie werden im Laufe der nächsten Jahre nach einem besonderen Bezugsplan dem Kader der Bank zum Preise von Fr. 2000.— angeboten werden. Die restlichen

20 000 Inhaberaktien sind von einer unserem Institut nahestehenden Gesellschaft gezeichnet und zum Nennwert liberiert worden.
Diese Aktien sind zur Sicherstellung des Zeichnungsrechtes der Obligationäre einer im Laufe des Jahres zur Konversion der 3¾% Anlcihe unserer Bank von 1963 auszugebenden Obligationenanleihe mit Optionszertifikaten zum Bezug von Aktien bestimmt.
Es ist dabei vorgesehen, eine Obligationenanleihe von Fr. 100 000 000 zu marktkonformen Bedingungen zu begeben, welche den bisherigen Obligationären der auf den 31. Juli 1971 zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigenden 3¾%Anleihe 1963 zur Konversion angeboten wird. Jede Obligation von Fr. 1000 Nennwert wird mit einem O tionszertifikat verschen sein, wobei je fünf solcher Zertifikate während einer noch festzusetzenden Frist Anrecht auf den Bezug einer Aktie der Schweizcrischen Bankgesellschaft zu einem etwas unter dem dazumaligen Börsenkurs liegenden Preis geben werden.
Der Unterschied zwischen dem Nennwert der Aktien und dem Optionspreis wird bei Ausübung der Option den offenen Reserven der Bank zugeführt. Alle neuen Aktien werden bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG, Zürich, als Treuhänderin, deponiert.

Die Kotierung dieser total 30 000 neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg wird zu gegebener Zeit ebenfalls beantragt werden.

Bezugsangebot

Die 70 000 neuen Inhaberaktien unserer Bank, Nrn. 700 001–770 000, werden den Inhabern der alten Aktien zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je zehn alte Aktien von Fr. 500 nom. berechtigen zur Zeichnung einer neuen Aktie von Fr. 500 nom.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 1250.— netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von unserer Bank getragen.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom

   16. bis 29. März 1971, mittags

   beim Sitz unserer Bank in Zürich oder bei einer unserer schweizerischen Niederlassungen gegen Einreichung von Coupon Nr. 49 der alten Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines auszuüben.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis am 31. März 1971 zu erfolgen. Bei Liberierung nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 6% p.a. berechnet.
5. Die neuen Aktientitel können ab Mitte April 1971 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank bezogen werden.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

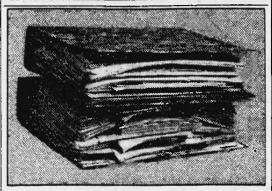
Reduktion des Konversionspreises der 4½% Wandelanleihe 1968

In Ucbereinstimmung mit Ziffer 8 der Anlcihebedingungen wird der Konversionspreis pro Einheit von 4 Wandelobligationen um weitere Fr. 239.— ermässigt. Ab 13. März 1971 bis und mit 31. Dezember 1971 beträgt der Wandelpreis somit Fr. 3639.—. Ab 1. Januar 1972 wird er sich um den in Art. 4 der Anleihebedingungen festgelegten Mehrpreis von Fr. 100.— pro Jahr erhöhen. Die Differenz zwischen dem Nennwert der Wandelobligationen und dem Wandelpreis im Zeitpunkt der Wandlung wird in bar ausbezahlt.

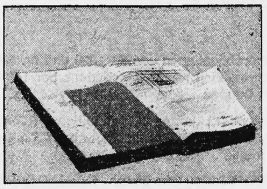
Zürich, 15. März 1971
Valoren-Nummcr
Aktien 136001

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: **Dr. A. Schaefer**

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was ablageplichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und paßt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie von

Generalvertretung für die Schweiz:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telephon (032) 2 40 29
8032 Zürich, Apollostrasse 5
Telephon (051) 34 50 33

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
GRAVUREN
Tel. 01 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Die Sparhefte Nrn. 11167 und 12393 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal werden vermisst.

Die unbekannten Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Sparhefte innert 30 Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation gerechnet, unserer Hauptkasse an der Jurastrasse in Langenthal vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden und über den Gegenwert verfügt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR).

Langenthal, 15. März 1971

Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal

Inserate erschliessen den Markt

Prêts express
de Fr. 500.– à Fr. 10 000.–
- **Pas de caution: Votre signature suffit**
- **Discrétion totale**

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/2 64 31

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.
Service express
Nom
Rue
Endroit

Warenumsatzsteuer

Ausgabe April 1970

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 2.20** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30–520** bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de **fr. 2.20** (port compris) moyennant versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.** Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 mars 1971, à 14 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général, 2e étage). Feuille de présence dès 14 h. 00.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 12 mars 1971, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 23 mars 1971, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 2 mars 1971 **Le conseil d'administration**

Banca Prealpina Lugano

Dividendo esercizio 1970

L'assemblea generale degli azionisti tenutasi il 13 marzo 1971, ha deliberato la distribuzione di un dividendo del cinque per cento lordo pari a Fr. 25.— per azione, pagabile dal 15 marzo 1971 agli sportelli della banca, contro consegna della cedola N° 9, sotto deduzione della imposta preventiva del 30%.

Lugano, 15 marzo 1971 **La direzione**